

# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**АУДИОСИСТЕМА**  
**SMB-890**

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение аудиосистемы SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры предосторожности и безопасности». Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства, оно послужит Вам в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ .....	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	5
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	5
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ .....	6
ЗАРЯДКА ВСТРОЕННОЙ БАТАРЕИ .....	7
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ .....	7
ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	11
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	14
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	15

## НАЗНАЧЕНИЕ

Аудиосистема предназначена для:

- воспроизведения музыки и речи, записанных на картах памяти microSD или устройствах USB;
- потокового воспроизведения музыки с устройств Bluetooth;
- прослушивания радиостанций;
- воспроизведения аудио сигнала от внешнего источника сигнала;
- воспроизведения сигнала от гитары с электромагнитным звукоснимателем.

При подключении дополнительного микрофона акустическая система может быть использована в качестве устройства караоке.

Аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Аудиосистема не предназначена для промышленного или коммерческого использования.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. · Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Для питания аудиосистемы используйте исключительно адаптер, входящий в комплект поставки.
- Перед подключением к электросети убедитесь, что характеристики сети совпадают с характеристиками адаптера питания.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не

перекручивался, не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции шнура питания.

- При отключении аудиосистемы от розетки не тяните за провод, беритесь за корпус адаптера питания.

- Перед первым использованием следует полностью зарядить встроенную аккумуляторную батарею аудиосистемы.

- Регулярно заряжайте встроенную батарею, не допускайте, чтобы батарея полностью разряжалась.

- Зарядка батареи в течение слишком длительного времени (более 24 часов) может вызвать ее повреждение.

- Если вы не пользуетесь аудиосистемой, каждые три месяца полностью заряжайте батарею, в противном случае она может выйти из строя.

- Запрещается заряжать и использовать прибор в помещениях с высокой влажностью воздуха (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.

- Запрещается погружать корпус аудиосистемы или адаптер питания в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на аудиосистему и адаптер питания воду или другие жидкости.

- Не устанавливайте на аудиосистему возможные источники влаги (чашки, рюмки, фужеры с напитками и т. п.), а также вазы с цветами или горшки с домашними растениями.

- Запрещается прикасаться к устройству, подключенному к электросети, к сетевой вилке и адаптеру питания мокрыми руками.

- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к поражению электрическим током или выходу аудиосистемы из строя. Если это про

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

изошло, немедленно отключите ее и обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки работоспособности.

· Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей.

· Запрещается подвергать аудиосистему воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор слишком близко от источников тепла (например, радиаторов или печей отопления, нагревательных приборов и т.п.).

· Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию слишком высоких или низких температур (выше +40°C или ниже 0°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°C до +35°C.

· Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.

· Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, сохраняйте свободное пространство не менее 50 см со всех сторон вокруг аудиосистемы и никогда не накрывайте ее тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

· Не рекомендуется использовать аудиосистему во время грозы, т.к. это может привести к появлениям неисправностей в работе прибора и создает опасность поражения электрическим током.

· Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную радиоаппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.

· Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, например, горящие свечи.

· Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

· Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.

· Внутри прибора нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

· Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно.

· Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.

· Следует обратиться в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:

- внутрь аудиосистемы попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;

- аудиосистема попала под дождь;

- прибор упал и был поврежден;

- аудиосистема работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.

· Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит самостоятельной замене. Запрещается извлекать и заменять ее.

· Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.

· Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

· Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

· Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Производитель не несет ответственность за повреждение или ущерб, возникшие вследствие не-

правильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

## Меры предосторожности при использовании элементов питания пульта ДУ

Неправильное использование элементов питания может привести выходу элементов питания или пульта ДУ из строя, а также или к утечке электролита. Выполняйте нижеследующие инструкции:

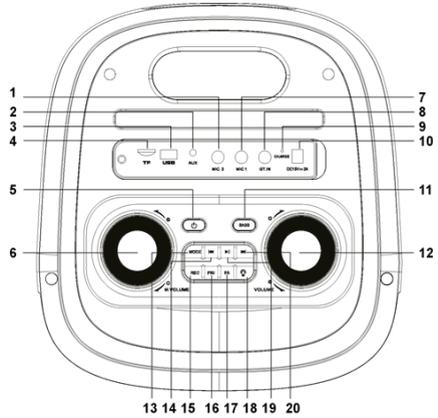
- Устанавливайте элементы питания в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).
- Различные типы элементов питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.
- Всегда заменяйте элементы питания полным комплектом. Не используйте вместе старые и новые элементы питания. Одновременное использование старых и новых элементов питания снижает срок службы нового элемента питания или ведет к утечкам электролита из старого элемента питания.
- Выньте элементы питания сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из элементов питания, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их тканью.
- Элементы питания, которые поставляются с устройством, могут иметь более короткий срок службы из-за условий хранения.
- Выньте элементы питания из пульта ДУ, если он не используется в течение длительного времени.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- аудиосистема;
- адаптер питания;
- пульт дистанционного управления;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. MIC 2 Разъем для подключения микрофона
2. AUX Аудиовход для подключения внешнего источника аудиосигнала (3,5 мм)
3. USB Разъем для подключения накопителей USB для воспроизведения аудиофайлов
4. TF Разъем для подключения карты памяти для воспроизведения аудиофайлов
5. Кнопка включения/выключения аудиосистемы
6. M.VOLUME Регулятор звука в канале микрофона: громкости, тембра нижних и верхних частот, эхо сигнала / регулятор громкости электрогитары
7. MIC 1 Разъем для подключения микрофона
8. GT.IN Разъем для подключения гитары
9. CHARGE Индикатор зарядки встроенной батареи
10. DC15V 3A Разъем для подключения адаптера питания для зарядки встроенной батареи
11. BASS Кнопка включения/выключения усиленных басов
12. VOLUME Регулятор общей громкости, общего тембра нижних и верхних частот
13. MODE Кнопка выбора режима: FM-радио, BT, AUX, USB, TF
14. Кнопка перехода к предыдущему ауди

офайлу в режимах USB, TF, BT (краткое нажатие) / быстрой перемотки назад в режимах USB, TF (продолжительное нажатие) / переключения на предыдущую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника (краткое нажатие)

15. REC Кнопка начала/остановки аудиозаписи (продолжительное нажатие) / воспроизведения аудиозаписи (краткое нажатие)

16. PRI Кнопка включения приоритета микрофона в режиме караоке (звук микрофона будет приглушать песню)

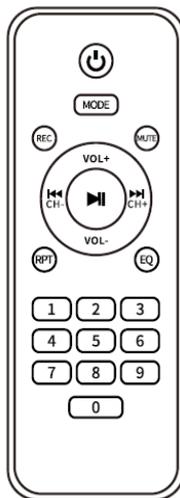
17. EQ Кнопка выбора режима эквалайзера (краткое нажатие) / включения/выключения режима стереозвука TWS (продолжительное нажатие)

18.  Кнопка переключения режимов подсветки

19.  Кнопка начала/приостановки воспроизведения в режимах USB, TF, BT / автоматического поиска и сохранения радиостанций в режиме радиоприемника

20.  Кнопка перехода к следующему аудиофайлу в режимах USB, TF, BT (краткое нажатие) / быстрой перемотки вперед в режимах USB, TF (продолжительное нажатие) / переключения на следующую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника (краткое нажатие)

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка включения аудиосистемы / перевода ее в режим ожидания

-  MODE Кнопка выбора режима: FM-радио, BT, AUX, USB, TF
- REC Кнопка начала/остановки аудиозаписи (продолжительное нажатие) / воспроизведения аудиозаписи (краткое нажатие)
- MUTE Кнопка блокировки звука / отключения блокировки звука
- VOL+/- Кнопки регулировки громкости
-  CH- Кнопка перехода к предыдущему аудиофайлу в режимах BT, USB, TF (краткое нажатие) / быстрой перемотки назад в режимах USB, TF (продолжительное нажатие) / переключения на предыдущую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника (краткое нажатие)
-  CH+ Кнопка перехода к следующему аудиофайлу в режимах BT, USB, TF (краткое нажатие) / быстрой перемотки вперед в режимах USB, TF (продолжительное нажатие) / переключения на следующую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника (краткое нажатие)

- **▶** Кнопка начала/приостановки воспроизведения в режимах BT, USB, TF (краткое нажатие) / включения/выключения режима стереозвука TWS (продолжительное нажатие) / автоматического поиска и сохранения радиостанций в режиме радио-приемника (краткое нажатие)
- RPT Кнопка выбора режима повторного воспроизведения (повтор текущего файла, повтор всех файлов)
- EQ Кнопка выбора режима эквалайзера
- Цифровые кнопки служат для ввода номеров звуковых дорожек в режимах USB, TF

## ЗАРЯДКА ВСТРОЕННОЙ БАТАРЕИ

Перед началом эксплуатации аудиосистемы необходимо полностью зарядить встроенную батарею в течение 6 часов. Аудиосистема при этом должна находиться в выключенном состоянии.

Подключите штекер адаптера питания к разъему DC15V 3A аудиосистемы, а вилку питания подключите к электрической розетке.

Статус зарядки батареи отображается с помощью индикатора CHARGE на панели управления. Во время зарядки батареи индикатор горит красным. Когда батарея зарядится полностью индикатор погаснет.

### ВНИМАНИЕ:

**В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не следует непрерывно заряжать ее более 24 часов.**

Когда батарея полностью зарядится, акустическую систему можно отсоединить от сети питания и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

Если вы используете аудиосистему автономно и звук стал тихим и/или искаженным, это значит, что пора зарядить батарею.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Если вы не пользуетесь аудиосистемой, полностью зарядите батарею прибора, а затем уберите его в*

*прохладное и сухое место. Заряжайте батарею аудиосистемы каждые три месяца.*

Аудиосистема может работать и непосредственно от сети питания. Так как при работе от сети питания параллельно происходит и зарядка встроенного аккумулятора, то до окончания его зарядки не устанавливайте громкость выше средней. Выходного тока источника питания может не хватить на одновременную зарядку аккумулятора и питание аудиосистемы, работающей на большой громкости. После окончания зарядки встроенного аккумулятора вы можете использовать аудиосистему на большой громкости.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### Включение и выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления или нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы включить или выключить аудиосистему.

### Выбор режима

Когда аудиосистема включена, последовательно и кратко нажимайте кнопку MODE на панели управления или пульте ДУ, чтобы изменять режимы аудиосистемы: FM-радио, BT, AUX, USB, TF.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Аудиосистема может переключиться в режим USB или TF только если соответствующее запоминающее устройство поддерживаемыми аудиосистемой типами аудиофайлов установлено в гнездо верхней панели.*

### Регулировка параметров звука

Поворачивайте регулятор VOLUME на панели управления или используйте кнопки VOL+/- на пульте ДУ, чтобы регулировать общую громкость аудиосистемы.

Кратко нажимайте на регулятор VOLUME на панели управления, чтобы выбрать параметр звука для

настройки: VOL – общая громкость, BASS – общий тембр нижних частот, TREBLE – общий тембр верхних частот. Затем выполните настройку выбранного параметра регулятором VOLUME.

Поворачивайте регулятор M.VOLUME на панели управления, чтобы регулировать громкость микрофона.

Кратко нажимайте на регулятор M.VOLUME на панели управления, чтобы выбрать параметр звука для настройки: MIC VOL – громкость в канале микрофона, M.BASS – тембр нижних частот в канале микрофона, M.TREBLE – тембр верхних частот в канале микрофона, M.ECHO – эффект эха в канале микрофона, GT.VOL – громкость электрогитары. Затем выполните настройку выбранного параметра вращением регулятора M.VOLUME.

Последовательно нажимайте кнопку EQ на панели управления или на пульте ДУ, чтобы выбрать подходящий режим эквалайзера: ROCK, FLAT, CLASSIC, JAZZ, POP, ROCK.

Кратко нажмите кнопку MUTE на пульте ДУ, чтобы быстро заблокировать звук. Чтобы восстановить звук, нажмите кнопку MUTE еще раз.

## Прослушивание музыки в режиме Bluetooth

Если аудиосистема находится в другом режиме, последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или пульте ДУ, переведите аудиосистему в режим Bluetooth. На дисплее панели управления должен начать мигать индикатор «BLUE».

Расположите устройство Bluetooth, которое вы собираетесь подключить, поблизости от аудиосистемы.



Активируйте функцию Bluetooth на смартфоне, планшете или другом устройстве и проведите поиск устройств. Выберите в списке данную аудиосистему «SMB-890» и установите Bluetooth-соединение. Во время установки соединения индикатор «BLUE» будет мигать. Когда соединение будет установлено, индикатор «BLUE» станет гореть постоянно, и аудиосистема подаст звуковой сигнал, подтверждающий установку соединения.

Нажмите кнопку **⏮**, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение.

Нажимайте кнопку **⏪** или **⏩**, чтобы перейти к предыдущему или следующему файлу.

Вы также можете управлять воспроизведением с подключенного устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Соприжение Bluetooth нужно установить только один раз, в дальнейшем оно будет устанавливаться автоматически.*

## Беспроводной стереозвук TWS

Данная модель поддерживает воспроизведение беспроводного объемного стереозвучия (True Wireless Stereo (TWS)). Чтобы использовать данную функцию вам потребуются две аудиосистемы данной модели, между которыми нужно установить соединение Bluetooth TWS.

Включите функцию Bluetooth на устройстве – источнике звука, найдите в списке устройств аудиосистему «SMB-890» и установите соединение.

Включите вторую аудиосистему и переведите ее в режим Bluetooth. Нажмите и удерживайте кнопку EQ на панели управления ведущей аудиосистемы, чтобы установить соединение между аудиосистемами.

Начните воспроизведение. Звук будет подаваться на обе аудиосистемы.

Если потребуется разорвать соединение TWS, снова нажмите и удерживайте кнопку EQ на панели управления.

## Прослушивание музыки с накопителя USB или карты памяти

Подключите к аудиосистеме накопитель USB или установите карту памяти с аудиофайлами, чтобы прослушивать музыку с накопителя или карты памяти.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Если на накопитель USB или карту памяти записан большой объем файлов, то на их чтение может потребоваться до 60 секунд.*

После подключения устройства USB или TF акустическая система автоматически переходит в режим воспроизведения поддерживаемых устройством файлов с подключенного устройства. Если подключаемое устройство было подключено ранее, а аудиосистема работает в настоящий момент в другом режиме, то последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или на пульте ДУ, перейдите аудиосистему в режим USB или TF.

Нажмите кнопку **⏸**, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение.

Нажимайте кнопку **⏮** или **⏭**, чтобы перейти к предыдущему или следующему файлу.

Вы также можете быстро перейти к нужному файлу, введя его номер цифровыми кнопками пульта ДУ.

Нажимайте и удерживайте кнопку **⏮** или **⏭** для быстрой перемотки текущего файла назад или вперед.

Последовательно нажимайте кнопку RPT на пульте ДУ, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения: повтор текущего файла, повтор всех файлов.

## Воспроизведение с внешнего источника

К аудиовыходу аудиосистемы AUX на панели управления можно подключить внешний источник звука (компьютер, мобильный телефон, DVD-проигрыватель, MP3-плеер и т.п.), чтобы прослушивать его с помощью аудиосистемы.

Для этого соедините подходящим аудиокабелем

разъем AUX аудиосистемы и аудиовыход подключаемого устройства, затем последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или на пульте ДУ, выберите режим AUX.

Включите внешний источник и начните воспроизведение. Звук будет подаваться на усилитель и динамики аудиосистемы. Отрегулируйте громкость внешнего источника (не устанавливайте громкость на слишком высоком уровне, чтобы избежать искажения звука). Вы также можете регулировать громкость регулятором громкости аудиосистемы.

Для управления воспроизведением используйте кнопки управления внешнего источника звука.

Кратко нажмите кнопку MUTE на пульте ДУ, чтобы быстро заблокировать звук. Чтобы восстановить звук, нажмите кнопку MUTE еще раз.

## Прослушивание радио

Последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или на пульте ДУ, переведите аудиосистему в режим FM-радио.

Нажмите кнопку **⏸** на панели управления или на пульте ДУ, чтобы начать автоматический поиск и сохранения радиостанций.

Когда поиск завершится, последовательно переходите по сохраненным радиостанциям кнопками **⏮** и **⏭**.

В акустической системе используется встроенная антенна FM, поэтому для улучшения приема выберите оптимальное положение акустической системы в помещении.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Для этой модели доступна только автоматический поиск радиостанций.*

## Подключение проводного микрофона и гитары

Вы можете подключить проводной микрофон к разъему MIC 1 или MIC 2 аудиосистемы.

Вы можете подключить электрогитару к разъему

GT.IN аудиосистемы.

Звук от микрофона или электрогитары будет воспроизводиться автоматически при наличии сигнала на соответствующем входе.

## Аудиозапись

Для осуществления аудиозаписи необходимо подключить к аудиосистеме микрофон, а также накопитель USB или карту памяти для сохранения аудиозаписей.

Нажмите и удерживайте кнопку REC на панели управления или на пульте ДУ, чтобы начать запись. Снова нажмите и удерживайте кнопку REC, чтобы остановить запись.

Кратко нажмите кнопку REC, чтобы воспроизвести сохраненную аудиозапись.

Если вы осуществляете аудиозапись в режиме караоке, нажмите кнопку PRI на панели управления или на пульте ДУ, чтобы звук с микрофона имел приоритет перед звуком песни (звук микрофона будет приглушать песню).

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*В режимах радиоприемника и AUX аудиосистема может записывать одновременно музыку и звук с микрофона. В режимах Bluetooth и USB аудиосистема может записывать только звук с микрофона.*

## Режим караоке

Во время воспроизведения музыки Вы можете воспользоваться режимом Караоке и спеть совместно с Вашим любимым исполнителем. Или же просто спеть самостоятельно под любимую музыку.

Для этого воспользуйтесь стандартным проводным микрофоном, подключив его к гнезду MIC 1 или MIC 2 на панели управления. Вы также можете спеть дуэтом, подключив к аудиосистеме одновременно два микрофона.

Регулятором VOLUME на панели управления Вы можете установить наиболее комфортный уровень громкости музыкального сопровождения.

Параметры сигнала в канале микрофона можно установить с панели управления. Для этого кратко нажимайте на регулятор M.VOLUME на панели управления, чтобы выбрать параметр звука для настройки: MIC VOL – громкость в канале микрофона, M.BASS – тембр нижних частот в канале микрофона, M.TREBLE – тембр верхних частот в канале микрофона, M.ECHO – эффект эха в канале микрофона. Затем выполните настройку выбранного параметра вращением регулятора M.VOLUME. Нажатием кнопки PRI на панели управления Вы можете установить один из двух режимов приоритета микрофона:

- Приоритет выключен. В этом режиме голос с микрофона будет просто суммироваться с основным музыкальным сигналом. Музыка будет хорошо слышна, а ваш голос может немного теряться на фоне музыки.

- Приоритет включен. При появлении сигнала в канале микрофона музыкальный сигнал основного канала на время приглушается. В этом режиме ваш голос будет всегда звучать на переднем плане, а музыка во время вашего исполнения будет отступать на второй план.

## Регулировка подсветки

Последовательно нажимайте кнопку переключения режимов подсветки , чтобы переключать режимы работы подсветки или отключить ее совсем.

## ЧИСТКА И УХОД

### ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности аудиосистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань теплой водой.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин, ацетон и другие агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещения во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки влаги и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности просмотрите следующую таблицу и попытайтесь самостоятельно устранить неполадку в соответствии с рекомендациями в таблице. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь к специалистам авторизованного сервисного центра.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Нет звука.	Отсутствует сигнал.	В зависимости от выбранного режима убедитесь, что к аудиосистеме подключено накопительное устройство USB или карта памяти, установлено соединение Bluetooth или подключен внешний источник звука к входу AUX.
	Установлена минимальная громкость.	Регулятором VOLUME увеличьте громкость.
Звук искажен.	Установлена слишком высокая громкость.	Регулятором VOLUME уменьшите громкость.
	Файл поврежден.	Замените аудиофайл.
Не работает микрофон (нет звука).	Микрофон не подключен.	Убедитесь, что разъем микрофона до конца вставлен в разъем MIC.IN аудиосистемы.
	Микрофон выключен.	Включите микрофон (если он имеет кнопку включения).
	Установлена минимальная громкость микрофона.	Увеличьте громкость микрофона.
Нет звука в режиме воспроизведения с накопителя USB/карты памяти.	Формат файлов не поддерживается устройством.	Убедитесь, что формат файлов поддерживается аудиосистемой.
	Произошел сбой.	Выключите и снова включите аудиосистему.
	Накопитель или карта памяти неправильно установлены.	Вставьте накопитель или карту памяти до конца в разъем.

Проблемы с прослушиванием радио.	Отсутствует звук радиостанции.	Возможно, проблемы на радиостанции. Попробуйте переключиться на другую.
	Мало радиостанций.	Измените положение аудиосистемы в пространстве и выполните поиск заново.
	Звук нечеткий, слабый или с помехами.	Измените положение аудиосистемы в пространстве.
Сильный шум в динамиках.	Проводной микрофон находится слишком близко к динамику.	Не кладите микрофон слишком близко к динамику, не направляйте головку микрофона на динамик.
	Микрофон включен, но не используется.	Выключите микрофон, если он не используется.
	Установлена слишком высокая громкость микрофона.	Уменьшите громкость микрофона.
	Рядом с аудиосистемой звонит мобильный телефон или кто-то разговаривает по мобильному.	Уберите телефон подальше от аудиосистемы, разговаривать по мобильному лучше на некотором расстоянии от аудиосистемы.
	Рядом с аудиосистемой расположено оборудование, создающее помехи.	Не располагайте аудиосистему вблизи оборудования, генерирующего помехи.
Проблемы с соединением Bluetooth.	Нет соединения Bluetooth.	Переведите аудиосистему в режим Bluetooth. На подключаемом устройстве активируйте функцию Bluetooth и выполните поиск аудиосистемы.
	Соединение установлено, но звук отсутствует.	Убедитесь, что смартфон или другое подключаемое устройство установило связь именно с этой аудиосистемой.
	Соединение пропадает даже на близком расстоянии.	Следите, чтобы между устройствами не было препятствий, например стен.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входное напряжение адаптера питания: ~100-240 В, 50 Гц

Напряжение питания аудиосистемы: 15 В, 3 А

Встроенный аккумулятор: свинцовый, необслуживаемый 12 В, 7 Ач

Выходная мощность (RMS): 100 Вт

Громкоговорители: НЧ Ø8" - 2 шт. + ВЧ Ø3" - 1 шт.

Диапазон воспроизводимых частот: 50 Гц – 20 кГц

Диапазон частот FM тюнера: 87.5 – 108 МГц

Версия Bluetooth: 5.2

Эффективное расстояние Bluetooth-соединения: до 10 м

Габаритные размеры: 320x335x720 мм

**В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован. При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004 /2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020 /2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).



Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД  
адрес: КНР, Гонконг, Централ, Дэ Ву роуд 136, БОК  
Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED  
15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES  
VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Импортер / организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область,  
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой  
изготовителя, продавца, производителя венного филиала,  
импортёра в РФ. В случае изменения данных  
актуальная информация указывается на дополнительной  
наклейке, размещённой на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке  
и / или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

В случае если ваше изделие марки SUPRA будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).

**SUPRA**

**SUPRA.RU**